



SCF

SETEMANE  
DE CULTURE  
FURLANE

SETTIMANA  
DELLA CULTURA  
FRIULANA

10 - 20 Mai - Maggio 2018

Societât  
Filologjiche  
Furlane



Societâ  
Filologica  
Friulana

TEATRI  
PE “SETEMANE”



Associazione Teatrale Friulana

Comune di Camino  
al Tagliamento

Comune di Lestizza

Comune di Travesio

Unione Territoriale  
Intercomunale delle Valli  
e delle Dolomiti Friulane

Compagnia Filodrammatica  
“L’Ajar” di Santa Maria  
di Sclaunico

Compagnia Filodrammatica  
“Nespolo 80”

Compagnia Teatrale “Baraban”

Compagnia Teatrale  
di Ragogna

Travesio Tutto Teatro

Compagnia Filodrammatica  
“Sot la Nape”

---

## Listize – Lestizza

---

**Sabide 12 Mai, 20.45**

Auditorium Comunâl, Vie San Giusto 6

### “Un afâr di femines devant e oms daûr”

**di Luciano Cossio, regjie di Patrizia Isoli  
cu la Compagnie Filodrammatiche “L’Ajar” di Sante Marie di Sclaunico**

O vês di capî che la Cooperative no veve avonde bêçs par podê paiâ la robe ch’e comprave, parcè che ducj o cuasi a fasevin la spese cul libri. Ta chê volte la miserie e jere plui nere di simpri, lavôr no ’nd jere, si lave a vore a Biele o in France, ducj a spietavin l’unvier par che l’om al tornàs a cjase cun chei cuatri carantans e cussì si podeve scjalâ i debits dal libri. Al mancjave di dut... ma no mancjavin i fruts!

---

## Cjamin di Codroip – Camino al Tagliamento

---

**Vinars 18 Mai, 20.45**

Auditorium Comunâl, Vie Chiesa 6

### Plui di là che di ca

**cu la Compagnie Teatrâl di Ruvigne**

Plui che un spetacul, une Divine Comedie... un viaç tra fantasie e realtât dulà che i atôrs a puartaran il public a divertîsi une vore; jenfri l’infier e il paradîs, là che nancje l’innomenât poete, Dante, nol à mai olsât a cjaminâ! La storie di un poete e scritôr, che il so sium al jere di puartâ indevant la famee vendint i siei libris e lis sôs rimis.

---

## Travês – Travesio

---

**Vinars 18 Mai, 20.45**

Auditorium Comunâl, Vie Centro Studi

### Cuant che il soreli al jeve di chê altre bande

**di Luciano Rocco, regjie di Paola Ferraro  
cu la Compagnie Teatrâl Barabàn**

In cheste opare, che a moments e ricuarde lis comediis di Eduardo De Filippo, i personaçs a zirin pe cjase di siôr Toni, come ucielats prontos a svealâ sui siei bens. Un colp di sene daûr chel altri al puarte a un finâl di no crodi e ducj (personaçs e public) a varan la pussibilitât di pensâ ai propri valôrs che cualchi volte a son imbombîts di brame e di egoisim.

---

## Listize – Lestizza

---

**Sabide 19 Mai, 20.45**

Auditorium Comunâl, Vie San Giusto 6

### “A è stade grosse...”

**Regje di Ruggero Ottogalli  
cu la Compagnie Filodrammatiche “Nespolo 80”**

Cuant che trê sûrs, cun caratars diferents, a son a vivi te stesse cjase, a puedin capitâ di ogni; ancje che une di lôr no si le cjati plui. Sparizion volontarie o involontarie? A voaltris il gust di scuvierzilu.

**Repliche domenie ai 20 di Mai aes 17**

L’ingrès a ducj i events  
al è sore nuie



---

INFO: t. 0432 501598 info@filologicafriulana.it www.setemane.it